

SCHWARZWALD POKAL

FIS WELTCUP

Nordische Kombination



Schonach
4.-6.1.2013

Ausschreibung
Invitation



FIS Presenting Sponsor



Event Sponsoren



47. Internationale Skiwettkämpfe 4.-6. Januar 2013 Schonach im Schwarzwald

AUSSCHREIBUNG

ZEITPLAN

FIS Weltcup Nordische Kombination,
presented by VISSMANN

FIS Weltcup Skispringen Damen,
presented by VISSMANN

Donnerstag, 3. Januar 2013

- Anreise
19.00 Uhr Mannschaftsführersitzung FIS WC
Skispringen Damen
20.00 Uhr Mannschaftsführersitzung FIS Weltcup NK

Freitag, 4. Januar 2013

- 09.00 Uhr Nordische Kombination, offizielles Training,
HS 106, 2 Durchgänge
11.00 Uhr **Nordische Kombination, Provisorischer
Wettkampfdurchgang**
12.00 Uhr Skispringen Damen, Trainingsspringen
13.30 Uhr Skispringen Damen, Qualifikation
14.00 Uhr Nordische Kombination, offizielles Training
Langlauf
18.30 Uhr **Weltcup-Eröffnung im Haus des Gastes
mit Startnummernübergabe**
20.30 Uhr Begrüßung der Mannschaftsführer und
Presse im Hotel Rebstock

Samstag, 5. Januar 2013

- 08.30 Uhr Nordische Kombination, Probedurchgang
09.30 Uhr **Nordische Kombination TEAM HS 106**
10.30 Uhr Skispringen Damen, Probedurchgang
11.00 Uhr **Skispringen Damen, erster Wertungs-
durchgang,
anschl. Finaldurchgang**
12.30 Uhr SWR1 Schneefest im Langlaufstadion
14.30 Uhr **Nordische Kombination TEAM, 4 x 5 km**
anschließend Siegerpräsentation
18.00 Uhr Mannschaftsführersitzung Nordische
Kombination
18.30 Uhr **Siegerehrungen im Haus des Gastes**

Sonntag, 6. Januar 2013

- 07.45 Uhr Nordische Kombination, Probedurchgang
08.35 Uhr **Nordische Kombination Individual
Gundersen HS 106**
09.25 Uhr Skispringen Damen, Probedurchgang
09.45 Uhr **Skispringen Damen, erster Wertungs-
durchgang, anschl. Finaldurchgang,
anschl. Siegerehrung im Auslauf**
11.00 Uhr SWR1 Schneefest im Langlaufstadion
12.30 Uhr FIS Weltcup Nordische Kombination
Individual Gundersen 10 km (4x2,5 km),
anschließend Siegerehrung
SCHWARZWALDPOKAL Im Langlaufstadion

INVITATION

TIMETABLE

FIS Nordic Combined World Cup
presented by VISSMANN

FIS Ski Jumping World Cup Ladies
presented by VISSMANN

Thursday, January 3rd, 2013

- Arrival
07.00 pm Team captains meeting, FIS Ski Jumping
World Cup Ladies
08.00 pm Team captains meeting, FIS World Cup
Nordic Combined

Friday, January 4th, 2013

- 09.00 am Nordic Combined, official training ski jumping
HS 106, 2 rounds
11.00 am **Nordic Combined, provisional competition
round HS 106**
12.00 am Ski Jumping Ladies, official training HS 106
01.30 pm Ski Jumping Ladies, qualification HS 106
02.00 pm Nordic Combined, official training cross country
06.30 pm **World Cup party in the Haus des Gastes,
with introduction of the teams**
08.30 pm Reception of team captains, official and media
at Hotel Rebstock

Saturday, January 5th, 2013

- 08.30 am Nordic Combined, trial jump HS 106
09.30 am Nordic Combined TEAM HS 106
10.30 am Ski Jumping Ladies, trial round
11.00 am **Ski Jumping Ladies, 1. Round, final round
HS 106**
00.30 pm Snow festival in the cross country stadium
02.30 pm **Nordic Combined TEAM, 4 x 5 km,**
subsequently winner presentation
06.00 pm Team captains meeting, Nordic Combined
06.30 pm **World Cup party
with prize giving ceremony
in the Haus des Gastes**

Sunday, January 6th, 2013

- 07.45 am Nordic Combined, trial round
08.35 am **Nordic Combined Individual Gundersen,
HS 106**
09.25 am Ski Jumping Ladies, trial round
09.45 am **Ski Jumping Ladies,
1. Round, final round,
prize giving ceremony**
11.00 am Snow festival in the cross country stadium
12.30 pm Nordic Combined Individual Gundersen
10 km (4x2,5 km),
subsequently prize giving ceremony
SCHWARZWALDPOKAL

47. Internationale Skiwettkämpfe 4.-6. Januar 2013 Schonach im Schwarzwald

WETTKAMPFBESTIMMUNGEN

Die Wettkämpfe werden nach der IWO der FIS und dem Reglement des WC-NK ausgetragen.

ANMELDUNG

FIS ONLINE ANMELDUNG & ENTRY SYSTEM
bis spätestens 17. Dezember 2012

ORGANISATIONSBÜRO

OK SCHWARZWALDPOKAL
Haus des Gastes, D-78136 Schonach
Telefon ++49 (0) 77 22/96 48 10
Telefax ++49 (0) 77 22/25 48
E-Mail: h.spitz@schonach.de
www.schwarzwaldpokal.de

TECHNISCHE DATEN

DER LANGENWALDSCHANZE

HS = 106 W = 95 H:N = 0,540

TECHNISCHE DATEN DER STRECKE

Streckenlänge: 2.500 m
Höhenunterschied (HD): 40 m
Höchstanstieg (MC): 36 m
Gesamtanstieg (TC) 91 m x 4 Runden = 364 m

ORGANISATIONSKOMITEE

Vorsitzender: Gunter Schuster
Stellvertreter: Jörg Frey, Wolfgang Förtsch
DSV Repräsentant: Dr. Franz Steinle,
Vizepräsident
OK Sekretärin: Heidi Spitz
Rennleiter: Harald Häffker
Finanzen: Irina Schwer
Presse: Peter Hettich

WETTKAMPFKOMITEE

FIS-Renndirektor: Lasse Ottesen, FIS
FIS-Renndirektor Ass.: Jan Rune Grave, FIS
Ausrüstungskontrolleur: Guntram Kraus, FIS
Pressekoordinator: Silke Tegethof, FIS
TD FIS: John Heilig, CAN
TD-Assistent: Asko Aalto, FIN
TD National: Thomas Abratis, GER
Sprungrichter: Christian Keller, GER
Mitsunori Kitajima, JPN
Nikolay Korobov, KAZ
Geir S. Loeng, NOR
Christian Würsten, SUI
Harald Häffker
Wettkampfleiter: Harald Häffker
Wettkampfssekretär: Christoph Faller, Norbert Joos
Schanzenchef: Udo Maier
Weitenmesserchef: Klaus Pfaff
Streckenchef: Markus Spitz
Datenservice: ST Sportservice
Ordnungsdienst: Bernd Kaltenbach
Techn. Einrichtungen: Wolfgang Hettich
Sanitätswesen: DRK Schonach

COMPETITION RULES

The competitions are held according to the ICR of the FIS and the regulations of WC-NC

ENTRY ENTRY

FIS ONLINE REGISTRATION & ENTRY SYSTEM
to be sent until December 17th, 2012

ORGANIZATION OFFICE

OC SCHWARZWALDPOKAL
Haus des Gastes; D-78136 Schonach
Phone ++49 (0) 77 22/96 48 10
Telefax ++49 (0) 77 22/25 48
E-Mail: h.spitz@schonach.de
www.schwarzwaldpokal.de

TECHNICAL DATES OF THE JUMPING HILL

HS = 106 W = 95 H:N = 0,540

TECHNICAL DATES OF THE COURSE

Course Length: 2.500 m
Height Difference (HD) 40 m
Maximum Climb (MC) 36 m
Total Climb (TC) 91 m x 4 = 364 m

ORGANIZATION COMMITTEE

Chairman: Gunter Schuster
Vice-chairman: Jörg Frey, Wolfgang Förtsch
German Ski-Federation: Dr. Franz Steinle, vice president
OC Secretary: Heidi Spitz
Chief of race: Harald Häffker
Finances: Irina Schwer
Press: Peter Hettich

RACING COMMITTEE

FIS-race director: Lasse Ottesen, FIS
FIS-race director ass.: Jan Rune Grave, FIS
Equipment control: Guntram Kraus, FIS
Media information: Silke Tegethof, FIS
Technical delegate FIS: John Heilig, CAN
TD-assistent: Asko Aalto, FIN
TD national: Thomas Abratis, GER
Jumping judges: Christian Keller, GER
Mitsunori Kitajima, JPN
Nikolay Korobov, KAZ
Geir S. Loeng, NOR
Christian Würsten, SUI
Harald Häffker
Chief of race: Harald Häffker
Race-secretary: Christoph Faller, Norbert Joos
Chief of jumping hill: Udo Maier
Chief of distance measuring: Klaus Pfaff
Chief of course: Markus Spitz
Data processing: ST Sportservice
Maintenance of order: Bernd Kaltenbach
Technical installation: Wolfgang Hettich
Medical service: DRK Schonach

47. Internationale Skiwettkämpfe 4.-6. Januar 2013 Schonach im Schwarzwald

RENNBÜRO

ab 2. Jan. 2013:
Dom Clemente Schule Schonach
Telefon ++49 (0) 77 22 / 96 481-26

ORGANISATIONS- UND QUARTIERBÜRO

Tourist-Information Schonach, Haus des Gastes,
D - 78136 Schonach im Schwarzwald
Telefon++49 (0) 77 22/96 48 10
Telefax++49 (0) 77 22/25 48
E-Mail:h.spitz@schonach.de

REGLEMENT FÜR DEN SCHWARZWALDPOKAL

Der Schwarzwaldpokal wird als Wanderpokal an den Sieger in der Nordischen Kombination (Gundersen) vergeben. Er geht in den Besitz des Gewinners über, wenn er dreimal hintereinander oder insgesamt fünfmal in loser Folge gewonnen wird. Als Erinnerung erhält der Sieger eine kleine Ausführung des Pokals. Der Gewinner des Wanderpokals übernimmt für diese wertvolle Trophäe eine Sorgfaltspflicht und garantiert, diesen nach einem Jahr rechtzeitig an den Veranstalter zurückzugeben.

EHRUNGEN UND PREISE

Der Gewinner der Nordischen Kombination erhält den SCHWARZWALDPOKAL (Wanderpreis) und die Miniaturtrophäe als Eigentum. Die Erstplatzierten erhalten die Preisgelder nach FIS-Reglement.

HAFTUNG

Alle Teilnehmer müssen ausreichend versichert sein. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle bei Teilnehmern, Organisatoren, Helfern und Zuschauern.

RACE OFFICE

as from Jan. 2nd, 2013:
at the Dom Clemente School,
Phone ++49 (0) 77 22 / 96 481-26

ORGANIZATION- AND ACCOMODATION OFFICE

Tourist-Information Schonach, Haus des Gastes,
D - 78136 Schonach im Schwarzwald
Phone++49 (0) 77 22/96 48 10
Telefax++49 (0) 77 22/25 48
E-Mail:h.spitz@schonach.de

REGULATIONS FOR THE SCHWARZWALDPOKAL

The great trophy will be given as a challenge trophy to the winner in the Nordic Combined event (Gundersen). The trophy becomes his property, if he wins it three times in succession or all together five times. As a token the winner will receive a miniature trophy. The winner of the challenge trophy is responsible for it and will guarantee to have the trophy back in good time at the organizers for the next years event.

HONOURS AND PRIZES

The winner of the Nordic Combined event will receive the SCHWARZWALDPOKAL (as a challenge trophy) and for his property the miniature trophy. Convertable prizes as per FIS rules will be awarded.

LIABILITY

All participants have to be insured against accidents. The organizer declines any liability for accidents by competitors, officials, helpers and spectators.

